

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
5 February 2014
Russian
Original: English/Spanish

Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Девятнадцатая сессия
28 апреля – 9 мая 2014 года

**Подборка, подготовленная Управлением Верховного
комиссара по правам человека в соответствии
с пунктом 15 b) приложения к резолюции 5/1 Совета
по правам человека и пунктом 5 приложения
к резолюции 16/21 Совета**

Никарагуа

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов и специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства и Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), а также в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Доклад представлен в краткой форме в связи с ограничениями по объему документа. С полным текстом можно ознакомиться по ссылке на документ. В настоящем докладе не содержится никаких мнений, суждений или соображений со стороны УВКПЧ, кроме тех, которые приводятся в открытых докладах или заявлениях, выпущенных Управлением. Доклад соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека в решении 17/119. Включенная в него информация систематически снабжается ссылками. Доклад подготовлен с учетом периодичности обзора и изменений, имевших место в течение этого периода.

GE.14-10782 (R) 210214 210214



* 1 4 1 0 7 8 2 *

Просьба отправить на вторичную переработку



I. Общая информация и правовая основа

A. Объем международных обязательств¹

Международные договоры о правах человека²

	<i>Состояние в ходе предыдущего цикла</i>	<i>Меры, принятые после обзора</i>	<i>Не ратифицировано/ не принято</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	МКЛРД (1978 год)		МКНИ
	МПЭСКП (1980 год)		
	МПГПП (1980 год)		
	МПГПП-ФП 2 (2009 год)		
	КЛДЖ (1981 год)		
	КПП (2005 год)		
	ФП-КПП (2009 год)		
	КПР (1990 год)		
	ФП-КПР-ВК (2005 год)		
	ФП-КПР-ТД (2004 год)		
<i>Оговорки, заявления и/или понимания</i>	МКПТМ (общее заявление/оговорка, статья 42, пункт 3, 2005 год)		
<i>Процедуры жалоб, расследований и срочных мер³</i>	МПГПП-ФП 1 (1980 год)	ФП-КПИ, статья 6 (2010 год)	МКЛРД, статья 14
	КПП, статья 20 (2005 год)		ФП-МПЭСКП МПГПП, статья 41 ФП-КЛДЖ КПП, статьи 21 и 22 ФП-КПР-ИС МКПТМ, статьи 76 и 77 МКНИ

Другие основные соответствующие международные договоры⁴

	<i>Состояние в ходе предыдущего цикла</i>	<i>Меры, принятые после обзор</i>	<i>Не ратифицировано</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказания за него	Конвенция о лицах без гражданства ⁹	Римский статут Международного уголовного суда
	Палермский протокол ⁵	МОТ	
	Конвенция о беженцах ⁶	Конвенция № 169 и № 189 ¹⁰	
	Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и Дополнительные протоколы к ним ⁷		
	Основные конвенции МОТ ⁸		
	Конвенция ЮНЕСКО против дискриминации в области образования		

1. В 2010 году Комитет по правам ребенка (КПР) рекомендовал Никарагуа ратифицировать МКНИ, ФП-КЛДЖ и ФП-МПЭСКОП¹¹; Гаагскую конвенцию о защите детей и сотрудничестве в области международного усыновления/удочерения¹²; а также Римский статут Международного уголовного суда¹³.

2. Управление Верховного комиссара по делам беженцев (УВКБ) приветствовало утверждение парламентом в мае 2013 года присоединения государства к двум конвенциям о безгражданстве¹⁴. УВКБ предложило правительству принять процедуру установления безгражданства для обеспечения защиты лиц без гражданства, помимо беженцев, а также осуществить законодательство, кодифицирующее меры защиты, гарантированные в Конвенции о статусе апатридов 1954 года¹⁵.

В. Конституционная и законодательная основа

3. Система Организации Объединенных Наций в Никарагуа (СООН) подчеркнула недавнюю ратификацию конвенций МОТ № 169 и № 189¹⁶. Тем не менее необходимо и далее укреплять законодательство страны, чтобы оно устанавливало более строгие гарантии осуществления некоторых из основных прав, например имущественных прав, прав коренных общин и прав лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов (ЛГБТИ). Кроме того, необходимо и далее предпринимать усилия по обновлению законодательства в свете обязательств, вытекающих из КЛДЖ, а также из Конвенции МОТ № 169. Ряд шагов вперед в нормативно-правовой сфере последних лет дают надежду на его адекватное осуществление, как в случае создания Национального совета равенства, предусмотренного в законе о равенстве прав и возможностей, или Национального механизма, предусмотренного в ратифицированном Факультативном протоколе к Конвенции против пыток¹⁷.

4. СООН также отметила, что были предприняты усилия по совершенствованию законодательства страны, в особенности в интересах таких групп населения, как женщины, дети и подростки, молодежь, коренные народы и лица африканского происхождения, мигранты, инвалиды и лица, живущие с

ВИЧ/СПИДом. Следует обратить внимание на принятие или начало осуществления ряда законов, в частности касающихся суверенитета и безопасности в вопросах питания, развития строительства социального жилья, прав инвалидов, развития сельскохозяйственного производства, насилия в отношении женщин, традиционной медицины и прав лиц с ВИЧ/СПИДом¹⁸.

5. КПР выразил сожаление в связи с тем, что Никарагуа не полностью выполнила свои обязательства согласно ФП-КПР-ТД¹⁹ и что в Уголовном кодексе предусмотрена лишь часть правонарушений, охватываемых этим Факультативным протоколом²⁰. КПР рекомендовал Никарагуа привести свое уголовное законодательство в соответствие со статьями 2 и 3 ФП-КПР-ТД²¹, согласовать свой Уголовно-процессуальный кодекс с Уголовным кодексом и обеспечить, чтобы законодательство страны содержало конкретные положения о торговле детьми²².

6. КПР рекомендовал дополнить Кодекс о детях и подростках новым семейным кодексом, который еще предстоит принять²³.

С. Институциональная и правозащитная инфраструктура и меры политики

Состояние национальных правозащитных учреждений²⁴

<i>Национальное правозащитное учреждение</i>	<i>Состояние в ходе предыдущего цикла</i>	<i>Состояние в ходе нынешнего цикла²⁵</i>
Управление по защите прав человека (УЗПЧ)	A (2006)	A (2011)

7. ООН отметила, что Управление по защите прав человека (УЗПЧ) – первое в Латинской Америке национальное правозащитное учреждение, в котором имеется специальное подразделение по сексуальному многообразию. ООН рекомендовала государству и далее укреплять механизмы, гарантирующие беспристрастность и правозащитную деятельность УЗПЧ²⁶.

8. КПР был обеспокоен недостаточностью ресурсов, имеющихся у Управления Омбудсмена по правам человека и у Специального омбудсмена по защите детей и подростков. Он рекомендовал правительству гарантировать независимость Омбудсмена по правам человека²⁷.

9. ООН отметила, что в государстве не имеется какого-либо учреждения, которое занималось бы разработкой политики, мониторингом и координацией действий и программ в области прав человека. Количество рекомендаций, полученных со стороны специализированных международных органов, и масштаб возникших проблем требуют создания органа, занимающегося этими функциями. Правительственная комиссия по УПО могла бы стать в будущем государственным учреждением, выполняющим такую работу²⁸.

II. Сотрудничество с правозащитными механизмами

A. Сотрудничество с договорными органами²⁹

10. Подкомитет по предупреждению пыток объявил, что им запланировано посещение Никарагуа в 2014 году³⁰.

1. Положение с докладами

<i>Договорной орган</i>	<i>Заключительные замечания, включенные в предыдущий обзор</i>	<i>Последний доклад, представленный после предыдущего обзора</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КЛРД	Март 2008 года	–	–	Пятнадцатый–семнадцатый доклады просрочены с 2011 года
КЭСКП	Ноябрь 2008 года	–	–	Пятый доклад просрочен с июня 2013 года
КПЧ	Октябрь 2008 года	–	–	Четвертый доклад просрочен с 2012 года
КЛДЖ	Январь 2007 года	–	–	Седьмой и восьмой доклады просрочены с 2010 года
КПП	Май 2009 года	–	–	Второй доклад просрочен с мая 2013 года
КПР	Июнь 2005 года	2008 год (по КПР, ФП-КПР-ВК и ФП-КПТ-ТД)	Октябрь 2010 года (по КПР, ФП-КПР-ВК и ФП-КПР-ТД)	Пятый и шестой доклады должны быть представлены в 2015 году
КТМ	–	–	–	Первоначальный доклад просрочен с 2007 года
КПИ	–	–	–	Первоначальный доклад просрочен с 2010 года

2. Ответы на просьбы договорных органов о принятии конкретных последующих мер

Заключительные замечания

<i>Договорной орган</i>	<i>Назначенный срок представления</i>	<i>Вопрос</i>	<i>Срок представления</i>
КПЧ	2009 год	Убийство женщин; аборты; условия содержания в заключении; правозащитники ³¹	2011 год ³² Принятие последующих мер продолжается ³³
КЛРД	2009 год	Национальная комиссия по ликвидации расовой дискриминации; община авас тингни и право на земли; права коренных народов и лиц африканского происхождения на здоровье ³⁴	–
КЛДЖ	–	–	–

<i>Договорной орган</i>	<i>Назначенный срок представления</i>	<i>Вопрос</i>	<i>Срок представления</i>
КПП	2010 год	Определение и криминализация пыток; расследование пыток, отправление правосудия; насилие в отношении женщин; а также защита детей от пыток ³⁵	КПП направил напоминание ³⁶

11. СООН призвала государства продолжить сотрудничество с правозащитными органами, представив подлежащие представлению доклады договорным органам по правам человека, а также контрольным органам МОТ³⁷.

В. Сотрудничество со специальными процедурами³⁸

	<i>Состояние во время предыдущего цикла</i>	<i>Нынешнее состояние</i>
<i>Постоянное приглашение</i>	Имеется	Имеется
<i>Совершенные поездки</i>	Произвольные задержания Право на питание	
<i>Поездки, согласованные в принципе</i>	Расизм	
<i>Запрошенные поездки</i>	Исчезновения Опросы меньшинств Крайняя нищета Произвольные задержания (для принятия последующих мер)	Исчезновения Торговля детьми Свобода мирных собраний и ассоциации Коренные народы
<i>Ответы на письма, содержащие утверждения, и призывы к незамедлительным действиям</i>	В ходе рассматриваемого периода было направлено три сообщения; правительство ответило на все из них.	
<i>Последующие доклады и поездки</i>	Право на питание	

12. КПП настоятельно призвал Никарагуа дать согласие на поездку, запрошенную Специальным докладчиком по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии³⁹.

С. Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

13. В 2007–2010 годах в Никарагуа был направлен советник по правам человека. Никарагуанские власти взаимодействовали с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) по ряду инициатив; например, правозащитное учреждение содействовало разра-

ботке протокола и учебного модуля по расовой дискриминации⁴⁰. Никарагуа – регулярный донор УВКПЧ⁴¹.

III. Осуществление международных обязательств в области прав человека

A. Равенство и недискриминация

14. КПП обеспокоен тем, что коренные народы, лица африканского происхождения, женщины, девочки и дети в сельских и отдаленных районах страдают от де-факто дискриминации. Он настоятельно призвал Никарагуа изживать дискриминацию⁴².

15. ООН считает, что, несмотря на достигнутые успехи, сохраняется глубокое неравенство между полами⁴³. Сельские женщины, в особенности из числа коренных народов, имеют самый низкий уровень образования, среди них выше всего показатели неграмотности, они имеют самые низкие заработки, а также наиболее ограниченный доступ к ресурсам и услугам здравоохранения и другим услугам⁴⁴.

16. ООН отметила ряд успехов, достигнутых в том, что касается прав группы ЛГБТИ. Например, в Уголовном кодексе устанавливаются меры наказания за акты дискриминации по признаку сексуальной ориентации⁴⁵. Тем не менее группа ЛГБТИ не имеет действенной возможности пользования своими правами ввиду отсутствия конкретных законов и политики защиты⁴⁶.

B. Право на жизнь, свободу и личную безопасность

17. ООН сообщила, что определение пыток до сих пор не согласовано с Конвенцией против пыток, и рекомендовала государству рассмотреть возможность согласования указанного определения⁴⁷. КПП рекомендовал принять Никарагуа соответствующие меры для борьбы с пытками и жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство обращением; расследовать сообщения о пытках и жестоким обращении с детьми; а также привлечь виновных к ответственности⁴⁸.

18. ООН особо отметила усилия по укреплению прав лиц, лишенных свободы, на основе совершенствования материальной базы уголовно-исполнительных учреждений и мест содержания задержанных Национальной полиции⁴⁹. Тем не менее лица, лишенные свободы, содержатся в перенаселенных условиях. Такое положение особенно серьезно в случае двух автономных областей, поскольку те не располагают необходимыми учреждениями для содержания осужденных или задержанных⁵⁰.

19. В рамках последующих действий по своим заключительным замечаниям в 2012 году Комитет по правам человека (КПЧ) вновь высказал свою рекомендацию в отношении лиц, лишенных свободы, а именно рекомендацию о том, чтобы Никарагуа улучшила условия содержания всех лиц, лишенных свободы, соблюдала Стандартные минимальные правила обращения с заключенными, а также решала проблему переполненности⁵¹.

20. КПП по-прежнему обеспокоен отсутствием специальных мест содержания детей, а также сообщениями о злоупотреблениях, жестоким обращении и

неудовлетворительных условиях содержания в местах лишения свободы. Он настоятельно призвал Никарагуа осуществить стандарты правосудия по делам несовершеннолетних, а также создать отдельные места заключения для лиц младше 18 лет⁵².

21. ООН обратила особое внимание на квалификацию женоубийства в качестве преступления⁵³. Кроме того, всеобъемлющий закон против насилия в отношении женщин (закон № 779) представляет собой шаг вперед в деле защиты женщин. Тем не менее поправки к законодательству, утвержденные Национальной ассамблеей в сентябре 2013 года, устанавливают такие меры, как посредничество. Насилие в отношении женщин остается серьезной проблемой⁵⁴. ООН призывает государства продолжить усилия по осуществлению законодательных мер по обеспечению особой защиты женщин – жертв насилия в любых его проявлениях, в частности на основе создания программы защиты женщин и свидетелей⁵⁵.

22. КПП обеспокоен большими масштабами детской безнадзорности и насилия над детьми, включая сексуальное насилие, а также насилия в семье и гендерного насилия в Никарагуа, равно как и высокой статистикой изнасилований и развратных действий со стороны членов семьи⁵⁶. Он рекомендовал Никарагуа пресекать насилие в семье и гендерное насилие и насилие над детьми⁵⁷, в том числе осуществляя программы повышения информированности по проблемам насилия над детьми, уделяя особое внимание сексуальному насилию⁵⁸; затронуть гендерный аспект насилия в отношении детей⁵⁹, привлечь к ответственности и наказать виновных⁶⁰ и разработать национальный план решения проблемы насилия в отношении детей (включая телесные наказания и сексуальное насилие), охватывающий аспекты профилактики, оказания помощи и возмещения⁶¹.

23. КПП обеспокоен тем, что, хотя статья 155 Уголовного кодекса запрещает телесные наказания, она предусматривает исключение в отношении "дисциплинарных исправительных мер". Он рекомендовал внести поправку в статью 155, чтобы та прямо указывала, что любые телесные наказания представляют собой правонарушение⁶².

24. КПП принял к сведению новый стратегический план по борьбе с торговлей людьми (на период 2010–2014 годов) и рекомендовал Никарагуа обеспечить, чтобы стратегический план имел необходимые ресурсы⁶³. Кроме того, КПП обеспокоен тем, что многие дети, в частности девочки, становятся жертвами торговли людьми⁶⁴ и что детский секс-туризм остается серьезной проблемой⁶⁵. Он рекомендовал Никарагуа усилить действия и координацию государства в целях борьбы с сексуальной эксплуатацией и торговлей детьми и женщинами и, в частности, продлить национальный план борьбы с коммерческой сексуальной эксплуатацией детей и подростков; расследовать и наказывать за такую сексуальную эксплуатацию и торговлю; а также проводить политику профилактики, восстановления и реинтеграции применительно к жертвам-детям⁶⁶.

25. КПП обеспокоен высокой численностью работающих детей, а также тем, что значительная часть из них занята в неформальном секторе, включая виды деятельности, относимые к категориям наихудших форм детского труда. Он рекомендовал Никарагуа применить новые положения Трудового кодекса, касающиеся труда домашних работников, а также контролировать применение некоторых законов и подзаконных актов в сфере труда, в частности в неформальном секторе⁶⁷.

26. КПП обеспокоен тем, что многие дети живут на улице. Он рекомендовал Никарагуа уменьшить их число, а также, чтобы такие дети посещали школу и были обеспечены кровом, питанием и медицинским обслуживанием⁶⁸.

С. Отправление правосудия, включая безнаказанность, и верховенство права

27. В ноябре 2012 года в ходе региональных консультаций по вопросу о независимости судебной власти в Центральной Америке, организованных Специальным докладчиком по вопросу о независимости судей и адвокатов, участники обратили внимание на серьезное положение в Никарагуа. Подчеркивалось, что назначения на должности членов Верховного суда во многом обусловлены политическим влиянием. Кроме того, отмечалось, что Национальный совет по делам администрации и прохождения судебной службы не соблюдает правил отбора и назначения на конкурсной основе⁶⁹. Кроме того, отмечалась проблема истечения сроков занятия многих государственных должностей, в том числе в судебной власти⁷⁰. Отмечались также некоторые позитивные моменты, например то, что с января 2013 года будет проводиться аттестация работников судебной власти, включая судей. Такая служебная аттестация ставит задачу установить судебный табель о рангах для целей продвижения по службе и внедрения системы отбора по конкурсу, начиная с должностей мировых судей⁷¹.

28. Правительство направило ответ, в котором оно представило свои возражения по поводу содержания доклада Специального докладчика, считая, что его содержание не соответствует реальной ситуации в сфере отправления правосудия в Никарагуа. Оно также высказало сожаление по поводу того, что Специальный докладчик не запросила официальной информации о судебной власти в Никарагуа⁷².

29. ООН считает необходимым уменьшить судебные затяжки и снизить масштабы безнаказанности и устранять недостатки судебной системы⁷³.

30. ООН также отметила, что в случае коренных народов и лиц африканского происхождения, несмотря на то, что в законодательстве фигурирует признание юридического плюрализма, предусматривающего право на собственное право, необходимо продвигаться вперед более решительным образом в обучении работников юстиции и в согласовании общегосударственной юридической системы с системой коренных народов⁷⁴.

Д. Право на вступление в брак и семейную жизнь

31. КПП обеспокоен тем, что многие дети не были зарегистрированы и не имеют свидетельства о рождении (примерно 40%), в частности дети из числа коренных народов и лиц африканского происхождения. Он рекомендовал принять новый закон о записи актов гражданского состояния⁷⁵.

32. Будучи обеспокоен низким и неодинаковым минимальным возрастом вступления в брак (15 лет для мальчиков и 14 лет для девочек при согласии), КПП рекомендовал государству обеспечить, чтобы минимальный возраст вступления в брак для юношей и девушек составлял 18 лет⁷⁶.

33. КПП обеспокоен тем, что дети, которые могли бы быть признаны подходящими для усыновления, длительное время остаются в детских учреждениях. Он рекомендовал Никарагуа упростить процедуры усыновления, обеспечить

как можно более краткую продолжительность переходного периода, а также то, чтобы в это время дети находились на попечении приемных семей⁷⁷. КПП также рекомендовал Никарагуа предотвращать направление детей в специальные учреждения⁷⁸.

Е. Свобода выражения мнений, ассоциации и мирных собраний, а также право на участие в общественной и политической жизни

34. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) отметила, что в соответствии со статьями 202–205 Уголовного кодекса диффамация остается уголовно наказуемым деянием, влекущим за собой штраф. В то же время статья 429 Уголовного кодекса предусматривает наказание в виде лишения свободы на срок до пяти лет за преступления против свободы выражения мнений и информации, включая воспрепятствование осуществлению права информировать и быть информированным⁷⁹. ЮНЕСКО призвала Никарагуа отменить уголовные наказания за диффамацию, перенести этот состав в Гражданский кодекс в соответствии с международными стандартами⁸⁰.

35. ЮНЕСКО не зафиксировала убийств журналистов в Никарагуа в период 2008–2012 годов. Вместе с тем имеются сообщения о том, что журналисты получают угрозы убийством и подвергаются запугиванию в связи с их профессиональной работой⁸¹. Никарагуа обязана обеспечить журналистам и работникам СМИ возможность выполнять свой профессиональный долг в условиях свободы и безопасности в рамках их основных прав человека и обязана расследовать все посягательства на журналистов и работников СМИ⁸².

36. ООН призвала государства и далее предпринимать усилия по обеспечению всемерного осуществления права на свободу информации и выражения мнений. Кроме того, она рекомендовала оградить независимость и плюрализм СМИ и разъяснять важность свободы выражения мнений как основного права человека⁸³.

37. ООН отметила, что в Никарагуа имеется закон о доступе к публичной информации, хотя и не создано институциональных структур, которые гарантировали бы это право⁸⁴.

38. ООН отметила, что общенациональные выборы в 2011 году и муниципальные выборы в 2012 году проходили под наблюдением международных организаций, включая Европейский союз (ЕС) и Организацию американских государств (ОАГ). Поступали жалобы на нарушения, и после выборов были сообщения об инцидентах, в частности о пяти убийствах в 2011 году и трех убийствах в 2012 году. Не сообщалось о том, какие были приняты меры по этим сообщениям и были ли выполнены рекомендации миссий ЕС и ОАГ. Национальный избирательный контроль подвергается ограничениям⁸⁵.

39. ООН подчеркнула, что применительно к муниципальным выборам гарантируется гендерный паритет среди избранных представителей, благодаря чему на должностях мэров и вице-мэров женщины и мужчины впервые представлены в равной пропорции⁸⁶.

40. Что касается избирательных прав, то ООН отметила, что еще полностью не выполнено решение Межамериканского суда по правам человека по делу *Ятама против Никарагуа*, обязывающее Никарагуа внести поправки в изби-

рательный закон с учетом особенностей коренных народов и установить эффективную упрощенную процедуру обжалования, позволяющую контролировать решения Верховного избирательного совета, затрагивающие права человека⁸⁷.

41. ООН призвала государство предпринять максимум усилий по развитию культуры терпимости, диалога и уважения прав человека, укрепляя социальную интеграцию групп гражданского общества, которые не всегда охвачены официальными процессами участия в управлении государством. Лица и учреждения, защищающие права человека, играют центральную роль в деле их защиты, поэтому необходимо, чтобы государство обеспечивало им необходимые условия, не допуская какой бы то ни было практики, препятствующей их работе⁸⁸.

Б. Право на социальное обеспечение и на достаточный уровень жизни

42. КПП обеспокоен большим разрывом в доходах между семьями в масштабах страны⁸⁹. ЮНЕСКО отметила, что Никарагуа находится на этапе реформы своей социально-экономической модели, уделяя особое внимание государственным вложениям в образование, культуру и социальную сферу и укреплению новых производственных секторов⁹⁰. КПП призвал Никарагуа увеличить масштабы социальных вложений для защиты прав детей, обеспечить справедливое выделение средств для находящихся в неблагоприятном положении регионов и групп и устранять разрыв между полами и этническими группами⁹¹.

43. ООН отметила, что правительство, приняв декрет № 28-2013, восстановило право на пенсию по старости в уменьшенном размере из расчета минимального числа взносов в фонд Никарагуанского института социального обеспечения (НИСО). Это требование вызвало в июне 2013 года⁹² протесты и столкновения, которые имели национальный и международный резонанс.

44. Специальный докладчик по вопросу о праве на питание заявил, что правительству следует на регулярной основе оценивать воздействие торговых соглашений, в частности в свете недавно принятого закона о продовольственной безопасности и безопасности питания и суверенитете, в целях обеспечения того, чтобы либерализация торговли не приводила к разорению беднейших крестьян⁹³.

45. Специальный докладчик подчеркнул, что программы, предусмотренные в рамках стратегии "Нулевой голод", можно было бы еще больше укрепить, включив в них правозащитные принципы недискриминации, прозрачности, демократического участия и подотчетности⁹⁴.

46. ООН отметила, что необходимо и далее улучшать условия доступа к надлежащему питанию для населения, живущего в крайней нищете. Она констатировала, что доля населения, живущего в крайней нищете, в пять раз выше в сельских районах, чем в городских районах, и что общая доля бедного населения в сельских районах в два раза выше показателя по городским районам. В этой связи она отметила, что по-прежнему актуальна задача сокращения бедности и крайней нищеты в сельских районах⁹⁵.

47. В 2010 году Специальный докладчик по вопросу о праве на питание рекомендовал усилить защиту от принудительных выселений и предоставить жертвам средства защиты от любого выселения, несовместимого с верховенством права или международными стандартами. Он также отметил, что Никарагуа следует принять меры, обеспечивающие максимально возможную безопасность

владения для лиц, занимающих дома и земли, в соответствии с Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах и призванные обеспечить строгий контроль за обстоятельствами, при которых могут производиться выселения⁹⁶.

Г. Право на здоровье

48. СООН подчеркнула, что в Никарагуа создана система медицинского обслуживания, ставящая задачу обеспечить всеобщий и бесплатный доступ. Такая система сделала возможными успехи в таких областях, как родовспоможение, дородовой контроль и раннее выявление беременностей, что позволило таким образом уменьшить младенческую и материнскую смертность⁹⁷. Тем не менее младенческая смертность в сельских районах в два раза превышает младенческую смертность в городах. Кроме того, необходимо решить ряд задач, например улучшить условия доступа к информации, образованию и услугам охраны сексуального и репродуктивного здоровья, в особенности для подростков и молодых людей, женщин, группы ЛГБТИ, а также сельских районов и автономных областей⁹⁸.

49. КПП отметил, что по-прежнему высоки показатели детской, младенческой и материнской смертности. Он рекомендовал обеспечить доступ к качественному медицинскому обслуживанию для всех детей и женщин, в том числе в сельских районах и в местах проживания коренных народов⁹⁹, и доступ к услугам охраны сексуального и репродуктивного здоровья в целях предотвращения подростковых беременностей¹⁰⁰.

50. КПП обеспокоен тем, что в Уголовном кодексе предусмотрена уголовная ответственность за прерывание беременности даже в тех случаях, когда жизнь матери находится под угрозой или беременность вызвана изнасилованием или инцестом¹⁰¹, включая ответственность беременных девушек – жертв изнасилования или инцеста¹⁰². Он рекомендовал Никарагуа отменить статью Уголовного кодекса, устанавливающую уголовную ответственность за прерывание беременности, и обеспечить, чтобы девушек ни при каких обстоятельствах¹⁰³ не привлекали к ответственности за аборт. КПП вновь высказал свою рекомендацию Никарагуа привести свое законодательство об абортах в соответствие с Пактом¹⁰⁴.

Н. Право на образование

51. СООН подчеркнула, что несколько увеличился охват дошкольным образованием, удалось удержать на низком уровне показатели неграмотности и продолжают укрепляться программы образования для взрослых. В бюджетной сфере в абсолютном выражении выросли ресурсы, выделенные для сферы образования, хотя по отношению к ВВП они остались по существу на прежнем уровне. Сохраняются проблемы в сфере инфраструктуры. Хотя в автономных областях существует межкультурная система образования, она до сих пор сформирована не полностью¹⁰⁵. ЮНЕСКО призвала правительство активизировать свои усилия по обеспечению права коренных народов на образование¹⁰⁶, а КПП рекомендовал претворить в жизнь политику межкультурного двуязычного образования¹⁰⁷.

52. С точки зрения СООН, главные задачи связаны с обеспечением всеобщего характера охвата дошкольным образованием, расширением охвата среднего

образования и профессионально-технического образования, повышением качества образования и уменьшением неравенства в доступе к школьному обучению, улучшением условий обучения в школе и с расширением возможностей участия общественных организаций в деятельности учебных заведений на местном уровне¹⁰⁸.

53. КПР был озабочен тем, что 500 000 детей до сих пор не посещают школу, исключительно велик разрыв между регионами, высока норма отсева, продолжающимся насилием и дискриминацией в школах и тем, что почти половина подростков не охвачена школьной системой¹⁰⁹.

I. Культурные права

54. ЮНЕСКО отметила, что советы по культуре (Consejos de Cultura del Poder Ciudadano) представляют государство, однако отвечают за поощрение участия в культурной жизни всех людей. Деятели культуры или организаторы культуры часто признаются как таковые или лишь в том случае, если они принадлежат к одной из культурных ассоциаций, признанных советами по культуре¹¹⁰. ЮНЕСКО призвала Никарагуа развивать более мощный децентрализованный сектор культуры в соответствии с потребностями его мультикультурного населения¹¹¹.

J. Инвалиды

55. СООН подчеркнула принятие закона № 763 о правах инвалидов, а также оказание услуг инвалидам в рамках программы "Голос имеют все"¹¹². Тем не менее большинство общественных и частных зданий недоступны для лиц, имеющих какую-либо опорно-двигательную инвалидность¹¹³.

56. КПР обеспокоен тем, что значительная часть детей с инвалидностями не имеют доступа к государственным медицинским услугам. Он рекомендовал Никарагуа расширить возможности медико-социальных служб по оказанию помощи детям с инвалидностями¹¹⁴. СООН отметила, что большая часть детей в возрасте 3–16 лет, имеющих инвалидность, оказываются вне школьной системы¹¹⁵. КПР рекомендовал правительству обеспечить, чтобы система образования имела все необходимое для решения задачи проведения политики инклюзивного образования¹¹⁶.

57. СООН призвала государство выделить необходимые ресурсы для осуществления закона № 763 и обеспечить доступ населения к социальным и экономическим услугам. Кроме того, она призвала государство осуществлять программы и политику развития права на образование для детей с инвалидностями и преодоления дискриминации в отношении инвалидов¹¹⁷.

K. Меньшинства и коренные народы

58. По мнению СООН, несмотря на достигнутые успехи, коренные народы и лица африканского происхождения по-прежнему ограничены в своих возможностях по сравнению с остальным населением. По-прежнему царят негативные стереотипы, а в СМИ по-прежнему публикуется искаженная информация о коренных народах и лицах африканского происхождения. Коренные народы Тихоокеанского побережья, Центра и Севера занимают меньшее место и имеют меньшее признание в нормативной сфере, чем народы Карибского побережья.

Национальная ассамблея работает над конкретным законом, который, если он будет принят, мог бы стать исключительно ценным документом для действенного осуществления их прав¹¹⁸.

59. Коренные народы Атлантического побережья и других регионов страны сталкиваются с угрозой приближения границы сельскохозяйственной зоны, лесозаготовительных и горнодобывающих компаний, а также неадекватной эксплуатации рыбных ресурсов. Необходимо усилить вмешательство государства для наведения порядка в этой области и проводить свободные, предварительные и информированные консультации с соответствующими коренными народами и лицами африканского происхождения¹¹⁹.

60. КПР обеспокоен тем, что дети из числа коренного населения и лица африканского происхождения сталкиваются с серьезными проблемами в осуществлении своих прав, конкретно прав на пользование своей культурой и языком¹²⁰.

61. Специальный докладчик по вопросу о праве на питание рекомендовал правительству создать систему оперативного оповещения, чтобы защитить коренные народы от воздействия погодных явлений и оказывать им поддержку в повышении устойчивости их систем производства продовольствия в условиях изменения климата¹²¹.

L. Мигранты, беженцы и просители убежища

62. УВКБ отметило, что Никарагуа является страной происхождения экономических мигрантов и во многом является транзитной страной для лиц, ищущих убежища, и беженцев, перемещающихся в северном направлении в составе смешанных миграционных потоков. Никарагуа получила некоторое количество ходатайств о предоставлении убежища, однако имеется необходимость выработки стандартов миграции и содержания, соответствующих основным международным нормам о правах человека¹²².

63. УВКБ также отметило, что в стране имеется разработанное законодательство об убежище. Закон о защите беженцев содержит расширенное определение беженцев согласно Картахенской декларации о беженцах 1984 года, а преследование на гендерной почве признается в качестве основания для признания статуса беженца¹²³. Кроме того, закон о миграции устанавливает, что лицам, которые не удовлетворяют требованиям признания в качестве беженцев, но, тем не менее, нуждаются в международной защите, может быть предоставлен дополнительный статус защиты¹²⁴.

64. УВКБ отметило, что в контексте смешанных миграционных потоков, прибывающих в Никарагуа, для правительства крайне важно создать необходимые механизмы установления личности и распределения, чтобы иметь возможность реагировать на конкретные нужды всех категорий лиц, которым требуется международная защита. УВКБ рекомендовало правительству активизировать свои усилия по регулированию смешанных миграционных потоков, ориентируясь на защиту, а также принимать меры по созданию необходимых механизмов, нацеленных на раннее выявление, распределение и оказание помощи и поддержки лицам, нуждающимся в международной защите¹²⁵.

65. ООН рекомендовала укрепить мониторинг, контроль и защиту мигрантов, следующих транзитом, на основе, например, принятия проекта законов о защите граждан за рубежом¹²⁶.

66. КПП с озабоченностью отметил, что миграция по экономическим причинам и по соображениям трудоустройства в Никарагуа не прекращает расти¹²⁷.

Примечания

¹ Unless indicated otherwise, the status of ratifications of instruments listed in the table may be found on the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>. Please also refer to the United Nations compilation on Nicaragua from the previous cycle (A/HRC/WG.6/7/NIC/2).

² The following abbreviations have been used for the present document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD
CPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance

³ Individual complaints: ICCPR-OP 1, art. 1; OP-CEDAW, art. 1; OP-CRPD, art. 1; OP-ICESCR, art. 1; OP-CRC-IC, art. 5; ICERD, art. 14; CAT, art. 22; ICRMW, art. 77; and CPED, art. 31. Inquiry procedure: OP-CEDAW, art. 8; CAT, art. 20; CPED, art. 33; OP-CRPD, art. 6; OP-ICESCR, art. 11; and OP-CRC-IC, art. 13. Inter-State complaints: ICCPR, art. 41; ICRMW, art. 76; CPED, art. 32; CAT, art. 21; OP-ICESCR, art. 10; and OP-CRC-IC, art. 12. Urgent action: CPED, art. 30.

⁴ Information relating to other relevant international human rights instruments may be found in the pledges and commitments undertaken by Nicaragua before the Human Rights Council, as contained in the note verbale (A/65/823) dated 18 April 2011 sent by the Permanent Mission of Nicaragua to the United Nations addressed to the President of the General Assembly. Available from www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/65/823&Lang=E.

⁵ Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.

⁶ 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol.

⁷ Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in

Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html.

- ⁸ International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour; Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organise; Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organise and to Bargain Collectively; Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation; Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.
- ⁹ 1954 Convention relating to the Status of Stateless Persons and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.
- ¹⁰ International Labour Organization Convention No. 169 concerning Indigenous and Tribal Peoples in Independent Countries and Convention No. 189 concerning Decent Work for Domestic Workers.
- ¹¹ Concluding observations of the Committee on the Rights of the Child (CRC/C/NIC/CO/4), para. 85.
- ¹² *Ibid.*, para. 57.
- ¹³ Concluding observations of the Committee on the Rights of the Child (CRC/C/OPAC/NIC/CO/1), para. 22. See also UNCT submission to the UPR on Nicaragua, paras. 11 and 84.
- ¹⁴ UNHCR submission to the UPR on Nicaragua, p. 2.
- ¹⁵ *Ibid.*, p. 5.
- ¹⁶ UNCT submission, para. 6.
- ¹⁷ *Ibid.*, para. 8.
- ¹⁸ *Ibid.*, para. 7.
- ¹⁹ Concluding observations of the Committee on the Rights of the Child (CRC/C/OPSC/NIC/CO/1), para. 7.
- ²⁰ *Ibid.*, para. 23.
- ²¹ *Ibid.*, para. 24.
- ²² *Ibid.*, para. 8.
- ²³ CRC/C/NIC/CO/4, para. 9.
- ²⁴ According to article 5 of the rules of procedure for the International Coordinating Committee (ICC) Sub-Committee on Accreditation, the different classifications for accreditation used by the Sub-Committee are: A: Voting Member (fully in compliance with each of the Paris Principles), B: Non-Voting Member (not fully in compliance with each of the Paris Principles or insufficient information provided to make a determination), C: No Status (not in compliance with the Paris Principles).
- ²⁵ For the list of national human rights institutions with accreditation status granted by the International Coordinating Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights (ICC), see A/HRC/23/28, annex.
- ²⁶ UNCT submission, para. 9.
- ²⁷ CRC/C/NIC/CO/4, paras. 16–17; CRC/C/OPAC/NIC/CO/1, paras. 7–8; and CRC/C/OPSC/NIC/CO/1, paras. 13–14.
- ²⁸ UNCT submission, para. 10.
- ²⁹ The following abbreviations have been used for this document:
- | | |
|--------------|--|
| CERD | Committee on the Elimination of Racial Discrimination |
| CESCR | Committee on Economic, Social and Cultural Rights |
| HR Committee | Human Rights Committee |
| CEDAW | Committee on the Elimination of Discrimination against Women |

CAT	Committee against Torture
CRC	Committee on the Rights of the Child
CMW	Committee on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Committee on the Rights of Persons with Disabilities

- ³⁰ OHCHR, “Key UN group on prevention of torture announces countries to be visited in 2014”, press release, 18 November 2013. Available from www.ohchr.org/en/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=14001&LangID=E.
- ³¹ Concluding observations of the Human Rights Committee (CCPR/C/NIC/CO/3), para. 23.
- ³² A/67/40, Vol. I, paras. 69 and 235, and pp. 168–171 and 225–226.
- ³³ Letters dated 23 April 2010, 8 October 2010, 10 May 2011, 2 August 2011 and 26 April 2012 from HR Committee to the Permanent Mission of Nicaragua in Geneva, available at http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/FollowUp.aspx?Treaty=CCPR&Lang=en.
- ³⁴ Concluding observations of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (CERD/C/NIC/CO/14), para. 34.
- ³⁵ Concluding observations of the Committee against Torture (CAT/C/NIC/CO/1), para. 30.
- ³⁶ Letter dated 28 March 2011 from CAT to the Permanent Mission of Nicaragua in Geneva. Available from <http://www2.ohchr.org/english/bodies/cat/docs/ReminderNicaragua28032011.pdf>.
- ³⁷ UNCT submission, para. 11.
- ³⁸ For the titles of special procedures, see www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Themes.aspx and www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Countries.aspx.
- ³⁹ CRC/C/OPSC/NIC/CO/1, para. 40.
- ⁴⁰ *OHCHR Report 2011*, p. 33.
- ⁴¹ OHCHR annual reports 2009–2012. Available from www.ohchr.org/en/publicationsresources/pages/annualreportappeal.aspx.
- ⁴² CRC/C/NIC/CO/4, paras. 36–37.
- ⁴³ UNCT submission, para. 79.
- ⁴⁴ *Ibid.*, para. 80. See also CRC/C/NIC/CO/4, paras. 36–37.
- ⁴⁵ UNCT submission, para. 67.
- ⁴⁶ *Ibid.*, para. 68.
- ⁴⁷ *Ibid.*, para. 50.
- ⁴⁸ CRC/C/NIC/CO/4, paras. 46–47. See also CRC/C/NIC/CO/4, para. 81 (d).
- ⁴⁹ UNCT submission, para. 99.
- ⁵⁰ *Ibid.*, para. 100.
- ⁵¹ Letter dated 26 April 2012 from the HR Committee to the Permanent Mission of Nicaragua in Geneva, second page. Available from http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/FollowUp.aspx?Treaty=CCPR&Lang=en. See also CCPR/C/NIC/CO/3, para. 17.
- ⁵² CRC/C/NIC/CO/4, paras. 80–81.
- ⁵³ UNCT submission, para. 45.
- ⁵⁴ *Ibid.* paras. 48–49.
- ⁵⁵ *Ibid.*, para. 51.
- ⁵⁶ CRC/C/NIC/CO/4, para. 58. See also UNCT submission, para. 81.
- ⁵⁷ CRC/C/NIC/CO/4, para. 59.
- ⁵⁸ *Ibid.*, para. 59 (a).
- ⁵⁹ *Ibid.*, para. 50 (d).
- ⁶⁰ *Ibid.*, para. 59 (f).
- ⁶¹ *Ibid.*, para. 59 (h). See also UNCT submission, para. 74.
- ⁶² CRC/C/NIC/CO/4, paras. 48–49. See also CRC/C/NIC/CO/4, para. 50 (a).
- ⁶³ CRC/C/OPSC/NIC/CO/1, paras. 11–12 (a). See also CRC/C/OPSC/NIC/CO/1, para. 19.
- ⁶⁴ CRC/C/NIC/CO/4, para. 76.
- ⁶⁵ CRC/C/OPSC/NIC/CO/1, para. 21.
- ⁶⁶ CRC/C/NIC/CO/4, para. 77 (a) (b) and (c). See also UNCT submission, paras. 46–47 and CRC/C/OPSC/NIC/CO/1, para. 22 (a).
- ⁶⁷ CRC/C/NIC/CO/4, paras. 72, 73 (b) and (c). See also UNCT submission, para. 71.
- ⁶⁸ CRC/C/NIC/CO/4, paras. 74, 75 (a) and (c).

- ⁶⁹ A/HRC/23/43/Add.4, para. 66.
⁷⁰ Ibid., para. 68.
⁷¹ Ibid., para. 69.
⁷² A/HRC/23/G/5, p. 1.
⁷³ UNCT submission, para. 53.
⁷⁴ Ibid., para. 54.
⁷⁵ CRC/C/NIC/CO/4, paras. 44–45(a). See also UNCT submission, paras. 62 and 73.
⁷⁶ CRC/C/NIC/CO/4, paras. 34–35.
⁷⁷ Ibid., paras. 56–57.
⁷⁸ Ibid., para. 55 (a).
⁷⁹ UNESCO submission to the UPR on Nicaragua, para. 18.
⁸⁰ Ibid., para. 28.
⁸¹ Ibid., para. 21.
⁸² Ibid., para. 29. See also UNCT submission, para. 51.
⁸³ UNCT submission, para. 61.
⁸⁴ Ibid., para. 60. See also UNESCO submission, paras. 19 and 27.
⁸⁵ UNCT submission, para. 56.
⁸⁶ Ibid., para. 58.
⁸⁷ Ibid., para. 57.
⁸⁸ Ibid., para. 59.
⁸⁹ CRC/C/NIC/CO/4, paras. 68–69.
⁹⁰ UNESCO submission, para. 15.
⁹¹ CRC/C/NIC/CO/4, paras. 18 and 20 (a).
⁹² UNCT submission, para. 91.
⁹³ A/HRC/13/33/Add.5, para. 83 (b).
⁹⁴ Ibid., para. 83 (f). See also UNCT submission, para. 14.
⁹⁵ UNCT submission, para. 15. See also CRC/C/NIC/CO/4, paras. 68–69.
⁹⁶ A/HRC/13/33/Add.5, para. 83 (a).
⁹⁷ UNCT submission, para. 19.
⁹⁸ Ibid., para. 21. See also CRC/C/NIC/CO/4, paras. 62–64, 65 (a) and (b).
⁹⁹ CRC/C/NIC/CO/4, paras. 62–63.
¹⁰⁰ Ibid., paras. 64, 65 (a) and (b).
¹⁰¹ CRC/C/NIC/CO/4, para. 64. See also CRC/C/NIC/CO/4, para. 58.
¹⁰² Ibid., para. 58.
¹⁰³ Ibid., para. 59 (b).
¹⁰⁴ Letter dated 26 April 2012 from HR Committee to the Permanent Mission of Nicaragua in Geneva, p. 2. Available from http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/FollowUp.aspx?Treaty=CCPR&Lang=en. See also CCPR/C/NIC/CO/3, para. 13 and UNCT submission, para. 83.
¹⁰⁵ UNCT submission, paras. 25–29.
¹⁰⁶ UNESCO submission, para. 23. See also CRC/C/NIC/CO/4, para. 71 (c).
¹⁰⁷ CRC/C/NIC/CO/4, para. 71 (c).
¹⁰⁸ UNCT submission, para. 30.
¹⁰⁹ CRC/C/NIC/CO/4, para. 70 (a)(b)(d)(f).
¹¹⁰ UNESCO submission, para. 16.
¹¹¹ Ibid., para. 25.
¹¹² UNCT submission, para. 93.
¹¹³ Ibid., para. 95.
¹¹⁴ CRC/C/NIC/CO/4, paras. 60 and 61 (c).
¹¹⁵ UNCT submission, para. 97.
¹¹⁶ CRC/C/NIC/CO/4, para. 61 (b).
¹¹⁷ UNCT submission, para. 98.
¹¹⁸ Ibid., para. 64.
¹¹⁹ Ibid., para. 38.
¹²⁰ CRC/C/NIC/CO/4, para. 83.
¹²¹ A/HRC/13/33/Add.5, para. 83 (h).
¹²² UNHCR submission, pp. 1–2.

¹²³ Ibid., p. 2.

¹²⁴ Ibid., p. 2. See also UNCT submission, para. 85.

¹²⁵ UNHCR submission, p. 3. See also UNCT submission, para. 86.

¹²⁶ UNCT submission, para. 87.

¹²⁷ CRC/C/NIC/CO/4, paras. 78–79(a).
